



Montag, 9. September 1974

Blatt 2173

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:  
(rosa)

Glück auf Nr. 13 - Wohnbau Ges.mbH übergab  
3.000. Wohnung

Entwicklungskonzept für Simmering

Immer mehr Computer

Die Einnahmen der Stadt Wien

Neue Wohnhausanlage

Neue Primärärzte in der Lungenheilstätte Baum-  
gartner Höhe

"Tag der offenen Tür" in Wien: Für alle, die  
mehr über ihre Stadtverwaltung wissen wollen

Lokal:  
(orange)

Sanierung der Hütteldorfer Brücke

Bäume für die Fußgängerzone Favoritenstraße

Kultur:  
(gelb)

Wienerlieder Komponist Willi Jelinek 65

Grafiken und Bilder von Hubert Pointner in der  
Kleinen Galerie

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)

k o m m u n a l :

=====

glueck auf nr. 13  
wohnbau ges.m.b.h. uebergab 3000. wohnung

wien, 9.9. (rk) die tuer nummer 13 hat dem jungen Ehepaar rudolf und helene h u n d s t o r f e r glueck gebracht. ihre wohnung ist die 3000. von der gemeinnuetzigen wohn-, bau- und siedlungsgesellschaft fuer gemeindebedienstete ges.m.b.h. errichtete wohneinheit. im rahmen eines kleinen festaktes wurde dem Ehepaar freitag in der neuerbauten wohnanlage brueckengasse 6 in wien-mariahilf von buergermeister g r a t z ein symbolischer schluessel und ein geschenkkorb uebergeben.

die wohnbau ges.m.b.h. wurde im dezember 1954 von der gewerkschaft der gemeindebediensteten gegrundet und befasst sich ausschliesslich mit dem bau von wohnungen fuer gemeindebedienstete. sie hat es sich zur aufgabe gestellt, billige und moderne wohnungen zu uebergeben, was ihr auch gelungen ist. buergermeister gratz wuerdigte die taetigkeit der gesellschaft, deren wohnungen zu den preisguenstigsten in oesterreich gehoeren.

nicht nur in wien, sondern auch in der steiermark und in niederoesterreich wird von der gesellschaft gebaut. in wien wurden seit 1954 insgesamt 2245 wohneinheiten, in niederoesterreich (moedling, neunkirchen, perchtoldsdorf, schwechat, st.poelten und wr. neustadt) 473 und in graz 285 einheiten errichtet.

2299 der mehr als 3000 wohnungen sind mietwohnungen, der rest ist wohnungseigentum. die ausstattung der neuen wohnungen wurde sehr verbessert. die familie hundstorfer, die mit einem wenige tage alten baby, der kleinen birgit, gemeinsam mit 40 anderen familien in dem neuen wohnhaus in der brueckengasse 6 einzug gehalten hat, ist von der wohnung begeistert.

+++

k o m m u n a l :

=====

## entwicklungskonzept fuer simmering

wien, 9.9. (rk) das wiener institut fuer standortberatung wird im auftrag der stadtverwaltung ein entwicklungskonzept fuer simmering ausarbeiten. schwerpunkte werden dabei die bereiche wohnen, einzelhandel, dienstleistungen, die simmeringer hauptstrasse als geschaeftsstrasse, naeherholungsbereiche und betriebsansiedlungen sein. der wirtschaftsausschuss des gemeinderates bewilligte dafuer 742.400 schilling.

+++

## immer mehr computer

wien, 9.9. (rk) der finanzausschuss des gemeinderates beschloss eine neuerliche erweiterung der elektronischen datenverarbeitung im bereich der wiener stadtverwaltung. unter anderem werden zwei buero-computer, zwei magnetkonten-computer, ein automatischer zeichentisch und ein schneide-, falz und kuvertierautomat fuer das rechenzentrum angeschafft. die gesamt-kosten betragen fast 50 millionen schilling.

+++

k o m m u n a l :

=====

die einnahmen der stadt wien

1 wien, 9.9. (rk) stadtrat hans m a y r legte dem finanz-  
ausschuss des gemeinderates die uebersicht ueber die einnahmen der  
stadt wien im ersten halbjahr 1974 vor. dabei ergibt sich ein  
guenstiges bild, das auf die wirtschaftliche entwicklung zurueck-  
zufuehren ist.

an landes- und gemeindeabgaben wurden 1.889 millionen schilling  
eingenommen (1. halbjahr 1973: 1.650 millionen). aus dem finanz-  
ausgleich erhielt wien 4.653 millionen (vorjahr 3.626 millionen).  
mit den zuschlaegen zu den wettgebuehren und den gebuehren fuer  
kanal, wasser und muellabfuhr wurden insgesamt 7.047 millionen  
schilling (vorjahr 5.652 millionen) eingenommen.

der steigerung der einnahmen steht allerdings eine mindest  
ebenso grosse steigerung der ausgaben durch zusaetzliche  
leistungen, erhoelte baukosten usw. gegenueber. es ist nach der  
derzeitigen lage der dinge am jahresende wieder ein ausgeglichener  
rechnungsabschluss der stadt wien zu erwarten.

0909

k o m m u n a l :

=====

neue wohnhausanlage

2 wien, 9.9. (rk) der gemeinderatsausschuss fuer wohnen und liegenschaften genehmigte ueber antrag von vizebuergermeister hubert p f o c h den bau einer staedtischen wohnhausanlage in der friedrich kaiser-gasse - blumberggasse - abelegasse, in wien-ottakring. auf diesem areal werden vier wohnhaeuser mit 42 wohnungen, kinderspielplaetze und ruheplaetze, sowie zwei einstellraeume fuer zehn pkw gebaut.

um die gesetzlich vorgesehenen 14 abstellplaetze fuer pkw unterzubringen, werden in einer hochgarage in der deinhardsteingasse 12, vier abstellplaetze zur verfuegung stehen. die gesamt-kosten dieser anlage betragen 28 millionen s.

ebenfalls genehmigt wurde der kauf einer liegenschaft in der hutterergasse, wien-simmering, bei der staedtischen wohnhausanlage eduard pantucek-hof, wo ein oeffentlicher spielplatz errichtet wird.

0911

k o m m u n a l :

=====

neue primaraerzte in der lungenheilstaette baumgartner hoehe

6 wien, 9.9. (rk) montag wurden in der lungenheilstaette baumgartner hoehe von gesundheitsstadtrat univ.-prof. dr. alois stacher dozent doktor franz muhar als vorstand der abteilung fuer lungenkrankheiten und dr. renè formanek, als vorstand des roentgeninstitutes, in ihre neuen aemter eingefuehrt.

dozent dr. franz muhar tritt die nachfolge von prim. kurt hiebaum an. er wurde in wien promoviert und war nach seiner fachausbildung im hanuschkrankenhaus und in der heilstaette gersthof im allgemeinen krankenhaus taetig, wo er seit 1956 leiter des atemphysiologischen labors war. 1971 erhielt er die dozentur.

dr. renè formanek kam 1950 als gastarzt in das elisabethspital, wo er seit 1956 als assistent des roentgeninstitutes arbeitete. 1957 erfolgte seine anerkennung als facharzt.

k o m m u n a l :

''tag der offenen tuer'' in wien:

fuer alle, die mehr ueber ihre stadtverwaltung wissen wollen

7 wien, 9.9. (rk) am samstag, dem 28. september, findet in wien der traditionelle ''tag der offenen tuer'' statt, zu dem die wiener stadtverwaltung alle buerger herzlich einlaedt. programmhefte sind ab sofort bei den portieren in den magistratischen bezirksaemtern und im rathaus gratis erhaeltlich.

das programm ist heuer abermals bereichert worden. selbstverstaendlich steht die besichtigung des rathauses mit dem gemeinderatssitzungssaal, dem stadtssenatssaal, dem arbeitszimmer des buergermeisters und den repraesentationsraeumen wieder im mittelpunkt (10 bis 18 uhr).

in den repraesentationsraeumen werden heuer kleine ausstellungen ueber die acht geschaeftsgruppen der stadtverwaltung gezeigt: ''stadtgestaltung und verkehr'', ''wohnen und liegenschaftswesen'' und ''staedtische unternehmungen'' in den wappensaelen, ''personal und allgemeine verwaltung'' im steinernen saal (roem) 1, ''finanzen und wirtschaft im steinernen saal (roem) 2, ''umwelt und oeffentliche einrichtung'' im gruenen salon, ''kultur, jugend und bildung'' (mit spielmoeglichkeit fuer kinder) und ''soziales und gesundheit'' im festssaal. in der schmidt-halle ist erstmals die neue, erweiterte rathausinformation zugaenglich.

jeder 1000. rathausbesucher erhaelt uebrigens ein buch ueber wien, jeder 10.000. bekommt einen kleinen rathausmann aus gold.

auch fuer musikalische unterhaltung wird gesorgt sein: auf dem rathausplatz konzertieren ab 9.30 uhr die kapelle der wiener gaswerke, ab 11 uhr die kapelle der wiener verkehrsbetriebe, ab 13 uhr die knappenmusikkapelle aus gruenbach am schneeberg und schliesslich fuer alle, die gerne jazz hoeren, ab 14.30 uhr die barrelhouse-jazzband. dann wird eine tamburizzagruppe aus dem burgenland aufspielen.

die offizielle eroeffnung wird buergermeister leopold g r a t z um 10 uhr auf dem rathausplatz vornehmen.

rund um das rathaus koennen die neuesten fahrzeuge des staedtischen fuhrparks, des kanalbetriebes, der gaswerke (mit erdgas-informationsbus) und der feuerwehr besichtigt werden.

fuer kinder werden wieder die beliebten rundfahrten mit feuerwehr-autos von der lichtenfelsgasse aus veranstaltet.

im arkadenhof des rathauses ist ein wiener kaffeehaus eingerichtet, mit musik natuerlich. von 10 bis 12 uhr ist das wiener akkordeonorchester zu hoeren und ab 13.30 uhr spielt prof. norbert pawlicki mit seinen solisten im konzertcafe.

auch der blutspendebus wird wieder im arkadenhof postiert sein. blutspender erhalten die notfallskarte und eine kleine staer-kung. die rettung wird im arkadenhof die wichtigsten erste-hilfe-massnahmen nach einem unfall zeigen.

erstmal am ''tag der offenen tuer'': ein fitnessbewerb fuer erwachsene im rathauspark. die wienerinnen und wiener koennen uebrigens an diesem tag unter mehr als 50 besichtigungsmoeglichkeiten waehlen. interessenten fahren mit autobussen ab rathaus zum reservegarten hirschstetten, zur baustelle der hauptklaeranlage in simmering, zur muellverbrennungsanlage und zur zentralwaescherei sowie zum dampfkraftwerk donaustadt, zum grossmarkt inzersdorf und zum fleischzentrum st. marx.

besonderer anziehungspunkt wird sicherlich die u-bahn-baustelle sein. die musterstation taubstummengasse im 4. bezirk kann ebenso inspiziert werden wie ein u-bahn-zug. wer in die wiener unterwelt steigen und das kanalnetz kennenlernen will, der kann sich schon ab montag, dem 23. september, ab 8 uhr, im amtshaus 6, grabnergasse nr. 6 - 8, gratis-teilnehmerkarten besorgen.

neu im programm: die besichtigung der wig 74, des dianabades und des stadthallenbades. wie bisher laden die staedtischen museen, das haus des buches in wien 8, skodagasse 20, das theater an der wien und das planetarium zur besichtigung ein.

zum erstenmal findet heuer ''das grosse wien-spiel'' statt. von den 30 stationen, die auf der teilnehmerkarte angefuehrt sind, muessen zumindest drei besucht werden. jeder kann sich an diesem spiel beteiligen, bei dem zehn hauptpreise, fuenf farbfernsehapparate und fuenf jahresnetzkarten der wiener verkehrsbetriebe sowie 500 weitere preise vergeben werden.

die verlosung der hauptpreise erfolgt noch am gleichen abend vor dem rathaus bei der veranstaltung ''treffpunkt studio rathausplatz'', bei der johannes heesters, christine ruecker, peter cornelius, wilfried und die crazy horse, die schmetterlinge, aniko benkoe und die franz bilek-band von dieter dorner praesentiert werden



l o k a l :

=====

## sanierung der huetteldorfer bruecke

3 wien, 9.9. (rk) die huetteldorfer bruecke ueber den wienfluss wird nach einem beschluss des zustaeendigen gemeinderatsausschusses noch heuer im herbst um einen betrag von 300.000 schilling saniert. die bruecke war im dezember des vorjahres aus sicherheitsgruenden fuer den verkehr gesperrt worden. da sie nach fertigstellung der verlaengerung des floetzersteiges, dessen einbindung in form einer hochstrasse in die zubringerstrasse zur westautobahn an einer anderen stelle gebaut werden muss, wurde zunaechst untersucht, ob eine sanierung der jetzigen brueckenkonstruktion noch sinnvoll sei. diese erhebung fiel positiv aus, da die huetteldorfer bruecke voraussichtlich noch fuenf jahre an ihrem jetzigen standort belassen werden kann.

0913

## baeume fuer die fussgaengerzone favoritenstrasse

wien, 9.9. (rk) die ausgestaltung einer fussgaengerzone erfordert viele details. so beschloss jetzt der finanzausschuss des gemeinderats den kauf von 65 baumscheibenabdeckungen, mit denen das erdreich rund um die baeume geschuetzt wird, fuer die fussgaengerzone favoritenstrasse. diese abdeckungen kosten 470.000 schilling.

+++

k u l t u r :

=====

## wienertlieder komponist willi jelinek 65

4 wien, 9.9. (rk) am diensttag, dem 10. september, wird der wienertlieder-komponist ing. wilhelm j e l i n e k , besser bekannt unter dem namen willi jelinek seinen 65. geburtstag begehen. der in wien geborene jelinek studierte an der staatlichen gewerbeschule fuer maschinenbau und elektrotechnik, wandte sich aber nach deren abschluss beruflich der unterhaltungsmusik zu. die musikerkarriere startete er als pianist in tanzschulen und varietes. als komponist veroeffentlichte jelinek eine grosse zahl von wienertliedern und modernen taenzen, von denen einige wie die heurigenmaersche "aber g'rebelt muass er sein" und "ja, ja mir weanaleut" weite verbreitung erlangten. jelinek komponierte unter anderem auch die musik zur filmoperettenrevue "g'schichten aus der wienertstadt".

0919

## grafiken und bilder von hubert pointner in der kleinen galerie

wien, 9.9. (rk) grafiken und bilder von hubert pointner stehen im mittelpunkt einer neuen schau, die die kleine galerie in der neudeggergasse kommenden diensttag, dem 10. september, beginnen wird. die schau, die um 19.30 uhr durch prof. robert schmitt vom kulturamt der stadt wien eroeffnet wird, umfasst exponate aus allen schaffensgebieten pointners, der vor allem als spezialist des holz- und linolschnittes gilt. die ausstellung wird bis 1. oktober jeweils diensttag bis freitag von 10 bis 19 uhr und an samstagen von 10 bis 13 uhr zugaenglich sein.

+++